

Tíðindi til føroyingar uttanlanda stuðla av tí føroysku sjómanskirkjuni.

---

### **Samdrigið og regn í dag**

Ein hátrýstryggur yvir Føroyum viknar og brúgvaløg nærkast vestanífrá. Eitt látrýst við Ísland flytir seg í sein landsynning móti Skotlandi. Seinni um vikuna vil kaldari luft koma úr landnyrðingi og norði. Eftir vikuskiftið nærkast nýggj brúgvaløg og heitari luft.

Veðrið í dag: Gul til stívt andøvgul av landsynningi, 5-10 m/s. Seinni út á dagin vendir hann í ein eystan og landnyrðing. Vindurin veksur upp í eitt andøvgul upp í ein strúk, 8-13 m/s.

Tað verður yvirskíggja og regn av og á. Hitin alt døgnið fer at liggja millum fýra og átta stig. In.fo

---

### **Samskip yvirtekur raksturin av eignum skipum**

Íslenska skipafelagið Samskip hevur gjørt av sjálvt at reka síni egnu skip í framtíðini. Hetta verður gjørt fyri at bota um trygdina og effektivitetin. Felagið boðar frá, at tað hevur skipað eitt innanhýsis toymi til burturav at taka sær av tekniska virkseminum.

”Við at stýra tekniska virkseminum, trygdini og keypinum av tænastráttum innanhýsis, ætlar Samskip at bota um handilsligu tænastráttina og dygdina á henni. Vit ætla at gera nýggjar íløgur í starvsfólk bæði á landi og sjógv. Starvsfólkini eru okkara virðismiklasta aktiv”, skrivar reiðaríið í eini fráboðan.

Samskip takkar Q-Shipping fyri samstarvið sum fyrrverandi operatørur av skipunum hjá reiðarínum.

Samskip eigur millum annað tvey skip, ið sigla við nýtsluførurum úr Danmark til Føroya og Íslands og taka fisk og virkað aluminium við niður aftur. Harumframt siglir Samskip eisini millum Aarhus og Varberg í Svøríki.

Kelda: Samskip  
Antares.fo

---

### **Kreppan varir fleiri ár aftrat**

Ein nýggj frágreiðing frá Boston Consulting Group metir, at kreppan innan bingjuskipaferðsluna fer at vara í mong ár aftrat. Vinnan er merkt av yvirkapasiteti, men samstundis er eftirspurningurin søguliga lágur, og tað ger kreppuna upp aftur verii.

”Ein gjógv er millum útboð og eftirspurning, og gjógvin vaks í 2015, tá eftirspurningurin var søguliga lágur og lægri enn BTÚ-vøksturin í heiminum. Tað er ongantíð hent fyrr. Og sum vit síggja tað, fer gjógvin at vaksa upp aftur meir, tí eftirspurningurin ikki vil hækka til sama stóði sum fyrr”, sigur Ulrik Sanders, stjóri á skipadeildini hjá Boston Consulting Group.

”Fyri tveimum árum síðani spáddu vit, at 2019 fór at verða árið, tá javnvágin fór at verða endurskapt, men eftirspurningurin er vorðin nógv lægri, enn vit spáddu, so nú skulu vit nøkur ár afturum 2020”, sigur hann.

Søren Skou, stjóri í Maersk Line, viðgongur, at talan er um truðlar tíðir hjá bingjureiðarínum, men minnir samstundis á, at Maersk Line forvann meira enn fimm miljardir dollarar í tíðarskeiðnum frá 2013 til 2015, tá eisini yvirkapasitetur var.

Maersk Line hevði fyrstu níggju mánaðirnar av 2016 eitt undirskot upp á 230 miljónir dollarar, sum skal samanberast við eitt yvirskot eftir skatt upp á 1.485 miljónir dollarar somu tíð í 2015.

Kelda: Finans.dk  
Antares.fo

---

Nýggj tøknilig menning og økt kapping frá øðrum londum kann broyta framtíðar krøv til útbúgvingar og førleikar í Bláa Danmark. Tað vísir ein frágreiðing, sum danska sjóferðslustýrið hevur givið út saman við stýrinum fyri miðnámsútbúgvingar.

”Atgongdin til kvalifiseraða arbeiðsmegi, herundir eisini arbeiðsmegi við maritimum førleikum, hevur jú týðning fyri at tryggja vøkstur í Bláa Danmark. Tí er tað eisini umráðandi at hyggja at, hvussu menningin hevur verið, og ikki minst, hvat vit kunnu vænta í framtíðini, eisini sæð í ljósinum av metingunum hjá vinnuni av avbjóðingum og møguleikum, sum eru á økinum. Nýggja frágreiðingin verður partur av arbeiðnum hjá bláu vakstrartoymunum at kanna, hvat ið skal til fyri at brynja økið til framtíðar krøv”, sigur vinnu- og vakstrarmálaráðharrin Troels Lund Poulsen.

Sambært frágreiðingini eru sjóvinnuútbúgvingarnar sum er førar fyri at lúka tøvvin hjá maritimu vinnuni.

Nógvar broytingar liggja tó fyri framman, herundir nýggj tøkni, størri skip v.m., sum kunnu broyta myndina av tøvvinum á útbúgving og førleikum. Frágreiðingin gevur tó onki ítøkilig svar upp á, hvørji krøv í framtíðini fara at verða sett til útbúgving og førleikar.

Kelda: Sjøfartsstyrelsen  
Antares.fo

---

### **Heimsins fyrsta føraraleysa ferðamannaferja**

Tekniska-vísindaliga universitetið í Tróndheimi (NTNU) er við í eini verkætlan, ið hevur til endamáls at menna heimsins fyrstu føraraleysu ferðamannaferju. Ferjan, ið skal testast í 2017, skal sigla um eina veit í Tróndheimi, og ætlanin er at seta hana í regluliga sigling í 2018.

Ferjan skal taka 12 ferðafólk. Áðrenn hon kann setast í sigling í 2018, skal norska Sjøfartsdirektoratið góðkenna nýtisluna av ferjuni. Í hesum sambandi skulu partarnir, ið eru við í verkætlanini, testa alla teknisku útgerðina umborð í 2017.

Fleiri norskar verkætlanir eru í gongd í lýtuni, sum snúgva seg um at menna manningarleys skip. Bretska Automated Ships Ltd og norska Kongsberg Maritime samstarva tildømis um at sniðgeva og byggja heimsins fyrsta føraraleysa frálandsskip, Hrönn, sum væntandi eisini verður siglingarklárt í 2018.

Kelda: tu.no  
Antares.fo

---

### **Eimskip yvirtekur fimm skip hjá Nor Lines**

Íslenska skipafelagið Eimskip økir flota sín við fimm skipum umvegis eina avtalu við Det Stavangerske Dampskibsselskab, ið rekur Nor Lines, sum hevur ein umsetning upp á 110 miljónir evrur og 200 fólk í starvi. Reiðarið rekur sjei farmaskip á trimum rutum til og úr Norra.

”Keypið av Nor Lines er eitt stórt stig móti at víðka tænastrævið og styrkja núverandi tænastrævið hjá Eimskip í Norra. Eimskip rekur í lýtuni sjei køliskip í Norra, sum sigla á rutum millum Norra, Holland og Bretland. Við keypinum økja vit effektivitetin, tí rutunet okkara verður víðkað til at umfata Eystursjógv og Týskland”, sigur Gylfi Sigfusson, nevndarformaður í Eimskip.

Eimskip yvirtekur raksturin av fimm skipum hjá Nor Lines. Eitt teirra verður keypt, meðan hini fýra verða leigað. Nor Lines hevur havt ilt við at fáa endarnar at røkka saman seinastu árinum, og avtalan við Eimskip er liður í eini endurskipan av felagnum. Avtalan er treytað av góðkenning frá norsku myndugleikum.

Kelda: Eimskip  
Antares.fo

---

### **Runavík við í endabrestinum á NBCC-kappingini**

Seinapartin í dag verður norðurlenska finalan í Nordic Built Cities Challenge í DR-Byen í Keypmannahavn.

Á skránni eru framløgur um luttakandi uppskotini, eitt pallborð við umboðum fyri luttakandi kommunurnar, har Torbjørn Jacobsen, borgarstjóri, umboðar Runavíkar Kommununa, eins og samlaðir vinnarar skulu finnast í greinunum:

– The Charter (Samlað loysn)

– Innovative solutions (Nýskapandi loysnir)

– Development and export potential (Menningar- og útflutningsmøguleikar)

Trý av uppskotunum, sum vórðu send inn til lokalu kappingina í Føroyum, “Built Enclosure - Natural Connection” við Mass Lab úr Portugal, “Hygge” við Hyde Architects úr Wales og føroyski vinnarin “The Eyes of Runavík” við White Architects úr Danmark eru við í samlaðu norðurlendsku kappingini. Nordic Built Cities kappingin hevur fevnt um seks lokalar kappingar í Norðurlondum. Kappingin er partur av Nordic Built Cities skipanini, sum hevur til endamáls at menna, sýna fram og útflyta nýskapandi norðurlenskar loysnir fyri liviligar, framkomnar og burðardyggar býir.

Kelda og lesið meira: [runavik.fo](http://runavik.fo)

[Dimma.fo](http://Dimma.fo)

---

### **Minningarhald fyri børn, ið farin eru**

Minningarhald fyri børn, ið farin eru, verður sunnudagin 6. november klokkan 16 í Havnar kirkju. Meinhard Bjartalíð prestur prædikar og Barnakórið Cantus hjá Joannu Johansen luttekur við sangi. Minningarhaldið verður sum ein vanlig gudstænasta. Áðrenn gudstænastuna er høvi hjá teimum, sum hava hug, at tendra ljós og minnst tey í kvirru.

- Felagið Pinkubarnadeyði tók stig til slíkt minningarhald á fyrsta sinni í november 1997. Undirtøkan var so mikið góð, at avgjørt var at gera hetta til ein vakran og afturvendandi sið, har øll kunnu minnst mista barn sítt – óansæð nær og í hvørjum sambandi barnið er mist. Aftan á gudstænastuna verður drekkamunnur í Kirkjustovu. Øll eru hjartaliga vælkomin, siga stigtakararnir.

[Dimma.fo](http://Dimma.fo)

---

### **ES-nevndarlimur dregur í land**

Ein týskur ES-nevndarlimur biður nú um umbering, millum annað tí hann kallaði kinesarar skeivoygdar

Týski ES-nevndarlimurin, Günther Oettinger, sum er úr flokkinum CDU hjá Angelu Merkel, samveldiskanslara, biður nú um umbering fyri ymiskt, hann hevur sagt, millum annað um kinesarar. Í eini røðu fyri vinnulívsleiðarum í Hamburg í síðsta mánaði, segði Günther Oettinger, at kinesarar eru skeivoygdir.

- Eg havi hugsað um tað, sum eg segði í røðuni, og eg staðfesti, at orðavalið kann hava sært onkran, sigur ES-nevndarlimurin.

Fanst eisini at belgiarum

Í røðu síni fanst Oettinger eisini at teimum belgisku politikarunum, sum ikki vildu taka undir við fríhandilsavtaluni millum ES og Kanada.

Günther Oettingar sigur nú, at hann var bersøgin, og at hann hevur stóra virðing bæði fyri kinesarum og politikarunum í belgiska landspartinum Vallonia.

Formaðurin í ES-nevndini, Jean Claude-Juncker, tilnevndi fríggjadagin Günther Oettingar, nýggjan nevndarlim í fíggarætlanarmálum og til ein av fleiri næstformonnum í ES-nevndini.

Günther Oettingar skal fyrst til eina hoyring, áðrenn hann verður góðkendur at taka við nýggja starvinum.

[Kvf.fo](http://Kvf.fo)

---

### **Nú skal umsóknin viðgerast**

Uni Holm Johannesen

03.11.2016 - 19:12

Tað eru sjálvstøðug lond, sum mynda Norðurlandaráðið, fekk Høgni Hoydal at vita frá donskum politikarum.

Hann legði í dag fram umsóknina um fullgyldugan limskap í norðurlenska samstarvinum.

Bæði Høgni Hoydal og Tórbjørn Jacobsen lögdu dent á, at limskapurin snýr seg ikki um Føroyar og Danmark.

Drúgv viðgerð

Umsóknin skal nú viðgerast í fleiri umførum. Formansskapurin, samstarvsráðharrarnir og stjórnarleiðararnir skulu allir viðgera, um Føroyar kunnu gerast sjálvstøðugur limur í Norðurlandaráðnum.

Eingin tíðarætlan er fyri, nær umsóknin skal svarast.

[Kvf.fo](http://Kvf.fo)

---

## 77.000 flóttafólk strandað á stongdri ferðaleið

03.11.2016 - 08:31

Umleið 77.000 flóttafólk og migrantar eru strandað í Suðurevropa eftir at sokallaða Balkan-leiðin upp gjøgnum Evropa varð stongd fyrst í hesum árinum.

Tað vísir seinasta kanningin hjá týsku trygdarmyndugleikunum sambært dpa-tíðinastovuni.

Í Grikkalandi eru umleið 62.000 flóttafólk, og 15.000 av teimum eru á oyggjunum í Egeahavi, skrivar týska blaðið, Bild.

Hóast nógv lond hava stongt markini, megna nógv flóttafólk og migrantar framvegis at sleppa um tey.

Í Serbia er talið av fólkíð, ið søkir friðskjól í Vestureftopa, økt til 6.300. Síðst í juni lá tað á bert 2.000.

Serbia liggur á Balkan-leiðini, sum er ein týðandi kós inn í Evropa fyri fólk, sum flýggja frá kríggi og oyðileggingum í Miðseystri og aðrastaðni.

Tey flestu flóttafólkini í Serbia, bíða eftir móguleika fyri at sleppa tvørtur um markið til Kroatia ella Ungarn, skrivar dpa.

Hóast Balkan-londini og Eysturríki stongdu leiðina norðureftir umvegis Balkan miðskeiðis í februar mánaði, er tað kortini eydnast umleið 50.000 fólkum at koma til Týsklands. Tað upplýsti eysturríkski kanslarin, Christian Kern, í september, skrivar Danmarks Radio.

Portal.fo

---

## Kortsvikið gerst alsamt meira umfangandi

03.11.2016 - 10:02

Milliónasvik í einum útlenskum nethandli er orsök til at 100.000 donsk gjaldkort skulu skiftast út, og nú eisini 45.000 norsk, skrivar Berlingske business í dag.

Danska felagið, Nets, sum eisini veitir kort- og gjaldstæstur í Noregi, boðaði í gjár frá, at svikamálið nú breiðir seg. Teldusníkar hava eftir øllum at døma fingið hendur á upplýsingar um keyparar og kortini, ið eru brúkt í nethandlinum. Nets vil enn ikki upplýsa hvør nethandil, talan er um, skrivar Berlingske business. Tíðindatænastan veit tó at siga, at talan er um ein handil, sum selur skógvar og klæði.

- Eg fekk boð frá bankanum um at sperra kortið hjá mær. Tey ringdu til mín og søgdu, at eg skuldi gera tað fyri at sleppa undan sviki. Tey søgdu, at eg var í vanda, tí eg havi keypt í einum útlenskum handli, ið selir skógvar og klæði, sigur ein kvinna við norska netblaðið E24.no.

Talan er um størsta svikamál av sínum slag í Danmark og Noregi nakrantíð. Eisini gjaldskort í Føroyum, Svøríki og Finnlandi skulu sperrast, so at samlaða talið á raktum kortum nú er farið upp um 150.000.

Nets í Danmark upplýsti í farnu viku, at enn var ongin roynd gjørd at misnýta kortini, men sambært upplýsingum, sum í dag koma úr Noregi, er tað kortini hent.

Tann enn ókendi nethandilin, ið má roknast við at vera ein av teimum stóru heimsumfatandi, livir, sambært Nets, upp til øll trygdarkrøv, men kortini er tað eydnast sníkum at fáa fatur á kortupplýsingunum.

Í útgangsstøði dekkja bankarnir missin, ið stends av, um kortið hjá einum verður misnýtt. Nets sperrar kortini, ið móguliga eru misbrúkt, fyri at forða fyri meira misbrúki, men tað eru bankarnir, ið seta seg í samband við tey, ið skulu hava kortið skift út.

Tí kunnu fólk uppliva, at kortið hjá teimum ikki kann brúkast í handlum, áðrenn tey hava fingið boðini frá bankanum.

Portal.fo

---

## Blaðið við ongum avsendara: Húsaabbin Heðin má leita eftir onkrum øðrum at spæla við

03.11.2016 - 14:56

Tað var í gjárkvöldið, at eitt valblað við ongum avsendara við heitinum "Tórshavnar Kommuna aftur til fólkíð – Húsaabbin og betongdreingirnir mugu leita sær eftir onkrum øðrum at spæla við", kom út til hvørt húsarhald í Tórshavnar kommunu.

Valblaðið völdi til mikla øsing á skrivstovuni hjá Heðini Mortensen, sum í hesum sambandi segði á soljóðandi hátt við Miðlahúsið:

- Hetta er (eitt, red) karaktermorð av mær, og tað fari eg ikki at lata mær lynda.

Í hesum føri man ikki vera av leið at føra fram, at valblaðið so avgjørt roynir at seta Heðin Mortensen, borgarstjóra í Havnar kommunu, í eitt neiligt ljós. Millum annað verður Heðin Mortensen í valblaðnum kallaður fyri húsaabbin, samstundis sum leiðslan í Tórshavnar kommunu verður skuldsett fyri at favorisera ávísar vinnufyrirøkur og fyri at vera eitt óupplýst einaveldi.

Valblaðið fer við øðrum orðum sera málrættað til verka ímóti tí fyrda politikkinum hjá Heðini Mortensen og leiðsluni í Tórshavnar býráð heild og fer í ávísium førum – sum t.d. teim trimum omanfyrinevndu – væl saktans um markið fyri, hvat ið er mett at vera góður fólkaskikkur í Føroyum – og ja, at leggja upp til, at leiðslan í Tórshavnar býráð favoriserar ávísar vinnufyrirgætur, er potentielt ærumeiðandi og eitt karaktermorð, sum Heðin Mortensen málber seg.

Valblaðið leggur upp til eina býráðssamgongu ímillum Tjóðveldi, Sambandsflokkinn, Framsókn og Fólkaflokkinn

Í valblaðnum, sum ber brá av einum amerikaniseraðum hátti at føra valstríð uppá, t.e. at man brúkar ógvuliga stóra orku uppá at leggjast eftir mótvalevninum heldur enn at fokusera uppá egnan politikk, verður í heila tikið ført fram, at Heðin Mortensen og hansara fólk borga fyri fíggarligum eins væl og fyrisitingarligum óskili, umframt at Heðin Mortensen og hansara fólk borga fyri, at ávís átøk ikki verða framd í verki, samstundis sum børn, ung og eldri eru gloymd, alt meðan kvinnurnar verða hildnar uttanfyri ávirkan.

Í valblaðnum verður eisini ført fram, hvørji valevni eru skynsom alternativir til Heðin Mortensen. Hesi eru Annika Olsen, Kaj Leo Holm Johannesen, Jan Christiansen, Beate L. Samuelsen, Ruth Vang, Leivur Hansen og Boði Haraldson.

Harvið er ikki av leið at halda, at ónevndi sendarin av valblaðnum ímillum linjurnar leggur upp til eina býráðssamgongu ímillum Tjóðveldi, Sambandsflokkinn, Framsókn og Fólkaflokkinn.

Joel undir Leitinum: Ikki uppgávan hjá Posta at sensurera

Við Portalin sigur Joel undir Leitinum, stjóri í Posta, at tað ikki er uppgávan hjá Posta at sensurera, men at tað heldur hinvegin er uppgávan hjá Posta at halda seg innanfyri lógarinnar karmar, tá ið tað kemur til útbering.

Hetta sigur Joel undir Leitinum í sambandi við, at Portalurin royndi at frita hann, hvørt tað var í lagi, at Posta læt eitt slíkt valblað við ongum avsendara bera út til hvørt húsarhald í Tórshavnar kommunu. Rókur Jákupsson Jakobsen, marknaðarleiðari á Posta, sigur víðari hesum viðvíkjandi í samrøðu við Portalin, at tey á Posta í morgun hava spurt seg fyri hjá Brúkaraumboðnum og hjá sakførara, hvørt tað er í lagi at bera eitt slíkt valblað við ongum avsendara út til hvørt húsarhald í Tórshavnar kommunu, at bæði Brúkaraumboðið og sakførarin meta, at einki er, sum krevur, at avsendari skal standa á einum slíkum blaði, sum Posta í gjár bar út í hvørt húsarhald í Tórshavnar kommunu í gjárkvøldið.

Rókur Jákupsson Jakobsen vísir víðari á, at tey á Posta fyrr hava steðgað tilfari í at koma út.

Spurdur, hvørt tað eitt nú er í lagi at prenta pornografisk og nýnasistisk bløð við ongum (ella við) avsendara og síðan fáa Posta at senda tey út til hvørt húsarhald, segði Rókur Jákupsson Jakobsen avgjördur viðvíkjandi tí fyrrnevnda, at tað ikki er loyvt, meðan hann viðvíkjandi tí síðstnevnda legði upp til, at tað eisini er meira ivingarsamt.

Valblaðið, sum kom út í gjár, varð sett upp hjá Estra í Gøtu, fór til prentingar hjá Prentmiðstöðini í Havn og varð síðan latið til Posta í Havn at bera út.

Portal.fo

---

## **Føroyar fara í hernað ímóti stalking – ynskja at samstarva við Norðanland**

03.11.2016 - 15:30

Millum evnini á ársfundi Norðurlandaráðsins, sum hefur verið í Keypmannahavn hesa vikuna, var stalking. Ráðið viðgjørði týsdagin eitt uppskot frá norðurlandsku javnaðarflokkunum um felags átøk ímóti stalking - ella elting, sum tað eitur á góðum føroyskum máli.

Hetta stendur at lesa á heimasíðuni hjá Almanaráðnum í dag.

Almanaráðið greiðir frá, tað varð staðfest í uppskotinum, at trupulleikin við stalking ella elting finst í øllum norðurlondum. Mælt varð í hesum viðfangi til, at Norðurlandaráðið setir henda týðningarmikla trupulleika á dagsskrá, og at londini standa saman um at berjast móti elting.

Landsstýriskvinnan í almannamálum, Eyðgunn Samuelsen, tók orðið og segði seg taka undir við uppskotinum. Hon segði millum annað, at vit í Føroyum fegin vilja taka lut í upplýsingararbeiði og øðrum samstarvi um elting.

Ársfundurin hjá Norðurlandaráðnum, sum hefur verið á Christiansborg í Keypmannahavn seinastu tríggjar dagarnar, endar í dag.

Røðan hjá Eyðgunn Samuelsen á ársfundi Norðurlandaráðsins var soljóðandi í sínari fullu longd:

-----  
Tak for et vigtigt forslag, som vi tilslutter os.

Den færøske regering har udformet et forslag til lov om stalking. Lovforslaget er til høring i øjeblikket og kommer til politisk behandling i lagtinget i løbet af efteråret.

På samme måde som i de andre nordiske lande, findes problemet med stalking også på Færøerne. Og derfor har regeringen valgt at sætte ind for at bekæmpe dette problem.

Vi véð, at hvor stalkeren er en person, som offeret kender, en person, som offeret har haft en nær relation til, kan problemet i høj grad påvirke dagligdagen og gøre tilværelsen ulidelig for offeret. Og er der for eksempel tale om en fraskilt kvinde med børn, som stalkes af sin forhenværende partner, bliver også børnene påvirket og generet.

Fra lederen i det færøske krisecenter har jeg fået oplyst, at flere af de kvinder, som kommer i krisecentret, fordi de er flyttet fra en voldelig partner, ikke får fred for manden efter at de er flyttet. Der bliver ringet og sendt tekstbeskeder i det uendelige, og chikaneret i forbindelse med samvær med børnene. I nogle sager er det fantasien alene, som sætter grænser, forklarer hun.

Dog siger hun samtidig, at den sociale kontrol, som hersker i det færøske samfund, og som vi nogle gange anser for at være et problem, kan være med til at lægge en dæmper i nogle af disse sager. Med andre ord:

Det, at vi i høj grad er underlagt en stærk social kontrol, kan i disse tilfælde komme kvinderne til gode.

Det er, efter min mening, uhyre vigtigt, at Nordisk Råd bringer dette emne til behandling og diskussion og at vi sætter en fælles dagsorden.

Det vil vi fra færøsk side afgjort være med til og støtter op om idéen at gennemføre en nordisk oplysningskampagne.

I vort arbejde med at bekæmpe vold i nære relationer samt seksuelle overgreb, har vi lagt stor vægt på netop oplysning og information og har derfor erfaringer med oplysningskampagner på dette felt. Vi foreslår, at de nordiske lande samarbejder på området. Vi deltager gerne i samarbejdet og tilbyder ligeledes gerne vores bistand.

Portal.fo

---

### **Taka frástøðu frá dulnevnda blaðnum**

03.11.2016 - 19:32

Havnar Framburðsfelag hevur í kvøld sent tíðindabræv út til miðlarnar um blaðið uttan avsendara, sum hevur verið nógv umrøttt í dag.

Frástøða verður tikin frá blaðnum og Havnar Framburðsfelag átalar harðliga tað dulnevnda blaðið, ið varð sent út í hvørt hús í Havn, verður sagt.

-Útborna blaðið er eisini eitt álop á okkara politisku umborð. Hóast politiskar ósemjur standa vit saman um eitt virðiligt og sømiligt valstríð.

Ikki bara Havnar Framburðsfelag, sum er lokalfelag hjá Fólkaplokkinum átalar útgávuna av hesum blaðnum. Fyrrverandi løgmaður og nú valevni hjá Sambandsfokkinum í Tórshavnar kommunu, Kaj Leo Holm Johannesen, átalar eisini.

Vinarliga gevið tykkum til kennar, sum hava sent eitt dulnevnt bræv til øll húski í kommununi. Hetta kann oyðileggja ein "fair play" valdyst fyri okkum øll sum stilla upp, skrivar Kaj Leo Holm Johannesen. Hetta valblaðið, sum Posta hevur borið út, roynir at seta Heðin Mortensen, borgarstjóra í Tórshavnar kommunu í eitt neiligt ljós. Hann verður kallaður fyri eitt nú húsabbi, og verður skuldsettur fyri at favorisera ávísar vinnufyrirøkur.

Portal.fo

---

### **Fleiri málríkir dystir í Europa League í kvøld**

03.11.2016 - 23:29

Heldur óvæntað tapti Manchester United sín dyst í Europa League móti Fenarbahce í kvøld, og okkurt annað løgið úrslit kom í rúgvuni av dystum, sum blivu avgreiddir kring Europa. Millum annað vóru sannar málveitslur í Bilbao í Spania, og í Gent í Belgia.

Heili átta mál blivu skotin í tveimum dystum í kvøld. Athletic Bilbao úr Spania vann 5-3 á Genk úr Belgia. Ukrainska liðið, Shakhtar vann somuleiðis 5-3, men hetta var á útivølli í Belgia, móti Gent.

Tað sermerkta við dystinum millum Athletic og Genk var, at ein og sami leikari skoraði øll fimm málini fyri heimaliðið. Man freistast til at siga sjálvandi, tí talan er um rutineraða áleyparan, Aritz Aduriz.

Ein triðji rættuliga málríkur dystur var í Belgia, har Anderlecht, vann heili 6-1 á týska liðnum, Mainz.

Og so vann ítalska liðið Roma eisini 4-2 á Austria Wien á útivølli.

Úrslitini í fjórða umfari av bólkaspælinum í Europa League blivu hesi:

Bólkur A:

Fenarbahce - Manchester United 2-1

Zorya - Feyenoord 1-1

Bólkur B:

FC Astana - Olympiacos 1-1

APOEL - Young Boys 1-0

Bólkur C:

Anderlecht - Mainz 6-1

FK Qabala - St. Etienne 1-2

Bólkur D:

Maccabi Tel Aviv - AZ Alkmaar 0-0

Zenit - Dundalk 2-1

Bólkur E:

Astra - Plzen 1-1

Austria Wien - Roma 2-4

Bólkur F:

Athletic - Genk 5-3

Sassuolo - Rapid Wien 2-2

Bólkur G:

Ajax - Celta Vigo 3-2

Panathinaikos - Standard Liege 0-3

Bólkur H:

Braga - Konyaspor 3-1

Gent - Shakhtar 3-5

Bólkur I:

Nice - Salzburg 0-2

Schalke - Krasnodar 2-0

Bólkur J:

Fiorentina - Liberec 3-0

PAOK - Qarabag FK 0-1

Bólkur K:

Southampton - Inter 2-1

Sparta Prague - Hapoel Beer Sheva 2-0

Bólkur L:

F.C. Zurich - Steua 0-0

Villarreal - Osmanlispor 1-2

Portal.fo

---

## Andakt

### Kasta alla sorg tína á Harran

Ein maður sigur soleiðis frá:

Einaferð fór eg niðan á eitt høgt fjall í Sveis. Ein álítandi leiðvísari fylgdi mær. Lívsstarv hansara var at fylgja ferðafólki á útferðum uppi í fjøllunum Umframta ta tænastru, hann gjørði mær henda dagin, gav hann mær – tó hann visti ikki av tí - hentan lívslærdóm.

Tað fyrsta, hann gjørði, var at taka viðfærið frá mær og leggja tað á herðar sínar. Beinanvegin bað hann meg lata seg fáa alt, tí eg hugsaði, at eg sjálvur kundi bera nakrar smálutir, sum eg ikki leit honum at bera. Men skjótt gjørðist eg varur við, at hesir løttu smálutirnir darvaðu meg, tá ið bratt og grýtt var at sleppa upp á fjallið. Eg læt hann tó ikki fáa hesar smálutirnar, fyrr enn hann fólkaliga, men avgjörður, kravdi, at

eg skuldi geva honum alt at bera uttan fjallstavin. Eg gjørði veruliga, sum hann kravdi. Nú eg gekk berbakaður, kendi eg beinanvegin ein lætta og fekk nýggja megi at stíga upp á fjallatindin.

Tá ið eg leysur og lættur gekk niðan gjøgnum ein brattan stíggj, hoyrði eg eina rødd teska: "Á, mítt ringa og stívrenda hjarta! Hevur tú veruliga latið Harran fáa byrði tína? Tær nýtist onki at bera, og tú hevur heldur ikki rætt at gera tað."

Hetta rann týðiliga upp fyri mær sum ongantíð fyrr. Og meðan eg nú berbakaður og lættur gekk aftan á álítandi og blíðliga leiðvísa mínum hamara av hamara, segði eg við meg sjálvan: "Á sama hátt skal eg fylgja Jesusi, sum leiðir meg og vísir mær leiðina – og biður meg leggja allar byrðar mínar á seg. Eg skal geva honum tær. Eg skal kasta alla sorg mína á hann, tí at hann hevur umsorgan fyri mær."

Sunnudagsblaðið

---

### **Andlát**

Louisa Lagfoss, Sandvík, andaðist á Hillerød sjúkrahúsi mikudagin 2. november, 58 ára gomul.

Rigmor Poulsen, Tórshavn, ættað av Skála, andaðist fríggjadagin 28. oktober, 94 ára gomul

---